

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Μαΐου 1988

για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών

(88/378/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 187 της 16.7.1988, σ. 1)

Τροποποιείται από:

Επίσημη Εφημερίδα

		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Οδηγία 93/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993	L 220	1	30.8.1993
► <u>M2</u>	Οδηγία 2008/112/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008	L 345	68	23.12.2008

Διορθώνεται από:

- **C1** Διορθωτικό ΕΕ L 37 της 9.2.1991, σ. 42 (88/378/ΕΟΚ)



ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Μαΐου 1988

για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με
την ασφάλεια των παιχνιδιών

(88/378/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,
και ιδίως το άρθρο 100 Α,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

Σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο⁽²⁾,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι οι νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που ισχύουν στα διάφορα κράτη μέλη σχετικά με τα χαρακτηριστικά ασφάλειας των παιχνιδιών διαφέρουν, όσον αφορά το περιεχόμενο και το πεδίο εφαρμογής τους· ότι οι διαφορές αυτές είναι δυνατό να δημιουργούν εμπόδια στις συναλλαγές και άνισες συνθήκες ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά, χωρίς να εξασφαλίζουν, ωστόσο, μέσα στην κοινή αγορά την αποτελεσματική προστασία του καταναλωτή, και ειδικότερα των παιδιών, από τους κινδύνους που προκύπτουν από τα προϊόντα αυτά·

ότι τα εμπόδια αυτά στα οποία προσκρούει η πραγματοποίηση μιας εσωτερικής αγοράς όπου κυκλοφορούν μόνο τα επαρκώς ασφαλή προϊόντα θα πρέπει να εξαλειφθούν και ότι, για το σκοπό αυτό, η διοχέτευση στην αγορά και η ελεύθερη κυκλοφορία παιχνιδιών πρέπει να υπόκεινται σε ομοιόμορφους κανόνες βασιζόμενους στους στόχους της προστασίας της υγείας και της ασφάλειας του καταναλωτή, όπως καθορίζονται στο ψήφισμα του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 1986 σχετικά με τον μελλοντικό προσανατολισμό της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας για την προστασία και την προαγωγή των συμφερόντων των καταναλωτών⁽⁴⁾·

ότι, για να διευκολυνθεί η απόδειξη της τήρησης των βασικών απαιτήσεων, είναι απαραίτητο να υπάρξουν εναρμονισμένα πρότυπα σε ευρωπαϊκό επίπεδο σχετικά ιδίως με την κατασκευή και τη σύνθεση των παιχνιδιών και ότι η τήρηση των προτύπων αυτών αποτελεί τεκμήριο τήρησης των βασικών απαιτήσεων· ότι αυτά τα εναρμονισμένα σε ευρωπαϊκό επίπεδο πρότυπα καταρτίζονται από ιδιωτικούς οργανισμούς και πρέπει να διατηρούν το χαρακτήρα των μη υποχρεωτικών κειμένων· ότι, προς το σκοπό αυτό, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης (CEN) και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης (CENELEC) αναγνωρίζονται ως οργανισμοί αρμόδιοι για την έγκριση των εναρμονισμένων προτύπων σύμφωνα με τους γενικούς προσανατολισμούς για τη συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των δύο αυτών οργανισμών που υπογράφηκαν στις 13 Νοεμβρίου 1984· ότι, κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, ένα εναρμονισμένο πρότυπο είναι μια τεχνική προδιαγραφή (ευρωπαϊκό πρότυπο ή έγγραφο εναρμόνισης) που εγκρίνεται

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 282 της 8. 11. 1986, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 246 της 14. 9. 1987, σ. 91 και απόφαση της 9ης Μαρτίου 1988 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 232 της 31. 8. 1987, σ. 22.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. C 167 της 5. 7. 1986, σ. 1.

▼B

από τον ένα ή τον άλλο από τους οργανισμούς αυτούς, ή και από τους δύο, μετά από εντολή της Επιτροπής σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, καθώς και βάσει των γενικών προσανατολισμών·

ότι, σύμφωνα με το ψήφισμα του Συμβουλίου της 7ης Μαΐου 1985 σχετικά με μια νέα προσέγγιση στο θέμα της τεχνικής εναρμόνισης και τυποποίησης⁽²⁾, η εναρμόνιση που πρόκειται να πραγματοποιηθεί πρέπει να συνίσταται στον καθορισμό, για το σύνολο των παιχνιδιών, των βασικών απαιτήσεων ασφάλειας τις οποίες πρέπει να πληρούν για να μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο·

ότι, λόγω της έκτασης και της κινητικότητας της αγοράς των παιχνιδιών καθώς και της ποικιλίας των προϊόντων αυτών, το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας πρέπει να καθορίζεται με βάση ένα αρκετά ευρύ ορισμό της έννοιας του παιχνιδιού· ότι θα πρέπει, εντούτοις, να διευκρινισθεί ότι ορισμένα προϊόντα, είτε επειδή δεν προορίζονται πράγματι για παιδιά είτε επειδή προϋποθέτουν επιτήρηση ή ειδικούς όρους χρησιμοποίησης, δεν πρέπει να θεωρούνται ως παιχνίδια κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας·

ότι τα παιχνίδια που διοχετεύονται στην αγορά δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια ή/και την υγεία των χρηστών ή τρίτων· ότι ο βαθμός ασφάλειας του παιχνιδιού πρέπει να καθορίζεται με κριτήριο τη χρησιμοποίηση του προϊόντος ανάλογα με τον προορισμό του αλλά ταυτόχρονα, λαμβάνοντας υπόψη την προβλεπόμενη χρησιμοποίησή τους, δεδομένης της συνήθους συμπεριφοράς των παιδιών, τα οποία δεν διαθέτουν συνήθως το μέσο βαθμό επιμέλειας που επιδεικνύουν οι ενήλικες χρήστες·

ότι ο βαθμός ασφάλειας του παιχνιδιού πρέπει να εκτιμάται κατά τη διάθεσή του στην αγορά, λαμβάνοντας όμως υπόψη και την ανάγκη να εξασφαλίζεται η διατήρηση αυτού του βαθμού ασφάλειας καθόλη τη διάρκεια της προβλεπόμενης και κανονικής χρησιμοποίησης του παιχνιδιού·

ότι η τήρηση των βασικών απαιτήσεων μπορεί να αποτελεί εγγύηση για την ασφάλεια και την υγεία των καταναλωτών· ότι όλα τα παιχνίδια που διατίθενται στην αγορά πρέπει να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις αυτές και ότι, στην περίπτωση αυτή, δεν πρέπει να τίθεται κανένα εμπόδιο στην κυκλοφορία τους·

ότι η τήρηση των βασικών απαιτήσεων μπορεί να τεκμαίρεται όταν τα παιχνίδια συμφωνούν με τα εναρμονισμένα πρότυπα των οποίων τα στοιχεία αναφοράς έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*·

ότι μπορεί επίσης να θεωρηθεί ότι τα παιχνίδια ανταποκρίνονται στις βασικές απαιτήσεις όταν συμφωνούν με υπόδειγμα που έχει εγκριθεί από ένα εγκεκριμένο οργανισμό· ότι η πιστότητα αυτή πρέπει να βεβαιώνεται με την επίθεση ενός ευρωπαϊκού σήματος·

ότι πρέπει να καθοριστούν οι διαδικασίες πιστοποίησης για να προσδιοριστεί ο τρόπος με τον οποίο οι εθνικοί εγκεκριμένοι οργανισμοί πρέπει να εγκρίνουν τα υποδείγματα των παιχνιδιών που δεν συμφωνούν με τα πρότυπα καθώς και να εκδίδουν βεβαιώσεις τύπου γι' αυτά και για τα παιχνίδια που είναι σύμφωνα με τα πρότυπα των οποίων υπόδειγμα τους υποβλήθηκε για έγκριση·

ότι πρέπει να προβλέπεται κατάλληλη ενημέρωση των κρατών μελών, της Επιτροπής και όλων των εγκεκριμένων οργανισμών στα διάφορα στάδια των διαδικασιών πιστοποίησης και ελέγχου·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 109 της 26. 4. 1983, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 136 της 4. 6. 1985, σ. 1.

▼B

ότι τα κράτη μέλη πρέπει να ορίζουν οργανισμούς καλούμενους «εγκεκριμένοι οργανισμοί» για την εφαρμογή του συστήματος που ισχύει για τα παιχνίδια· ότι πρέπει να εξασφαλίζεται κατάλληλη ενημέρωση όσον αφορά τους εν λόγω οργανισμούς και ότι όλοι αυτοί οι οργανισμοί πρέπει να πληρούν ελάχιστα κριτήρια προκειμένου να τους δοθεί η σχετική έγκριση·

ότι υπάρχει το ενδεχόμενο ορισμένα παιχνίδια να μην πληρούν τις βασικές απαιτήσεις ασφάλειας· ότι, στην περίπτωση αυτή, το κράτος που προβαίνει σ' αυτή τη διαπίστωση πρέπει να λαμβάνει όλα τα κατάλληλα μέτρα ώστε να αποσύρει τα εν λόγω προϊόντα από την αγορά ή να απαγορεύσει τη διάθεσή τους στην αγορά· ότι η απόφαση αυτή πρέπει να είναι αιτιολογημένη και ότι, αν παρατηρείται κενό στα εναρμονισμένα πρότυπα, αυτά ή μέρος αυτών πρέπει να διαγράφονται από τους καταλόγους που δημοσιεύει η Επιτροπή·

ότι η Επιτροπή μεριμνά ώστε η κατάρτιση των εναρμονισμένων προτύπων σε όλους τους τομείς που καλύπτονται από τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο παράρτημα II να περατωθεί εντός προθεσμίας που να επιτρέπει στα κράτη μέλη να θεσπίσουν και να δημοσιεύσουν τις απαραίτητες διατάξεις πριν από την 1η Ιουλίου 1989· ότι, κατά συνέπεια, οι εθνικές διατάξεις που λαμβάνονται με βάση την παρούσα οδηγία θα πρέπει να παράγουν αποτέλεσμα την 1η Ιανουαρίου 1990·

ότι πρέπει να προβλεφθούν κατάλληλα μέτρα εναντίον εκείνου ο οποίος επιθέτει αντικανονικά σήμα πιστότητας·

ότι οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών πρέπει να ελέγχουν την ασφάλεια των παιχνιδιών που διατίθενται στην αγορά·

ότι, για ορισμένες κατηγορίες ιδιαίτερα επικίνδυνων παιχνιδιών ή παιχνιδιών που προορίζονται για πολύ μικρά παιδιά, πρέπει επίσης να αναγράφονται σχετικές προειδοποιήσεις ή ενδείξεις για τη λήψη προφυλάξεων κατά τη χρήση·

ότι πρέπει να εξασφαλιστεί η τακτική ενημέρωση της Επιτροπής ως προς τις δραστηριότητες που ασκούνται στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας από τους εγκεκριμένους οργανισμούς·

ότι οι ενδιαφερόμενοι προς τους οποίους απευθύνεται κάθε απόφαση που λαμβάνεται στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας, πρέπει να γνωρίζουν τους λόγους που οδήγησαν στη λήψη της απόφασης αυτής καθώς και τις δυνατότητες προσφυγής που διαθέτουν·

ότι έχει ληφθεί υπόψη η γνώμη της συμβουλευτικής επιστημονικής επιτροπής για την αξιολόγηση της τοξικότητας και της οικοτοξικότητας των χημικών ενώσεων, όσον αφορά τα υγειονομικά όρια σε σχέση με τη βιοδιαθεσιμότητα για τα παιδιά των μεταλλικών στοιχείων των παιχνιδιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στα παιχνίδια. Ως «παιχνίδι» νοείται κάθε προϊόν που έχει σχεδιαστεί ή είναι προφανές ότι προορίζεται να χρησιμοποιηθεί στη δραστηριότητα του παιχνιδιού από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 14 ετών.
2. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I δεν θεωρούνται ως παιχνίδια κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

1. Τα παιχνίδια μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνον εφόσον δεν θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια ή/και την υγεία των χρηστών ή τρίτων, όταν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον προορισμό τους ή με

▼B

άλλο προβλεπτό τρόπο, λαμβανομένης υπόψη της συνήθους συμπεριφοράς των παιδιών.

2. Το παιχνίδι πρέπει να πληροί, στην κατάσταση στην οποία διατίθεται στο εμπόριο και λαμβανομένης υπόψη της διάρκειας της προβλεπόμενης και κανονικής χρησιμοποίησής του, τις προϋποθέσεις ασφάλειας και υγείας που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία.

3. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας η έννοια «διάθεση στην αγορά» καλύπτει τόσο την πώληση όσο και τη δωρεάν διανομή.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν ότι τα παιχνίδια δεν θα μπορούν να διατίθενται στην αγορά παρά μόνον εφόσον ανταποκρίνονται στις βασικές απαιτήσεις ασφάλειας που αναφέρονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη δεν μπορούν να εμποδίζουν τη διάθεση στην αγορά στο έδαφός τους των παιχνιδιών τα οποία ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

*Άρθρο 5***▼M1**

1. Τα κράτη μέλη θεωρούν ως σύμφωνα προς το σύνολο των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται οι διαδικασίες για την εκτίμηση της πιστότητάς τους που αναφέρονται στα άρθρα 8, 9 και 10, τα παιχνίδια που φέρουν την προβλεπόμενη στο άρθρο 11 σήμανση «CE».

Η πιστότητα των παιχνιδιών προς τα εθνικά πρότυπα που αποτελούν μεταγραφή εναρμονισμένων προτύπων, των οποίων τα στοιχεία έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, συνιστά τεκμήριο πιστότητας προς τις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας που αναφέρονται στο άρθρο 3. Τα κράτη μέλη δημοσιεύουν τα στοιχεία αυτών των εθνικών προτύπων.

▼B

2. Τα κράτη μέλη θεωρούν ότι συμφωνούν με τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 τα παιχνίδια, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν έχει εφαρμόσει ή έχει εφαρμόσει μόνο εν μέρει τα πρότυπα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή για τα οποία δεν υπάρχουν τέτοια πρότυπα, εφόσον, μετά τη λήψη βεβαίωσης τύπου «ΕΚ» η πιστότητά τους προς το εγκεκριμένο υπόδειγμα βεβαιούται από την επίθεση της ► **M1** σήμανσης «CE» ◄.

▼M1

3. α) Όταν τα παιχνίδια καλύπτονται από άλλες οδηγίες, οι οποίες αφορούν άλλα θέματα και προβλέπουν σήμανση «CE», η σήμανση αυτή υποδηλώνει την πιστότητα των εν λόγω παιχνιδιών και προς τις διατάξεις αυτών των άλλων οδηγιών.

β) Εάν ωστόσο μία ή περισσότερες από τις οδηγίες αυτές επιτρέπουν στον κατασκευαστή να επιλέξει, στη διάρκεια μεταβατικής περιόδου, το σύστημα που θα εφαρμόζει, η σήμανση «CE» υποδηλώνει την πιστότητα μόνο προς τις διατάξεις των οδηγιών που εφαρμόζει ο κατασκευαστής. Στην περίπτωση αυτή, τα στοιχεία των εν λόγω οδηγιών, όπως έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, πρέπει να αναγράφονται στα έγγραφα, φύλλα ή οδηγίες που απαιτούνται από τις συγκεκριμένες οδηγίες και συνοδεύ-

▼ **M1**

ουν τα παιχνίδια ή, ελλείψει αυτών, στη συσκευασία των παιχνιδιών.

▼ **B***Άρθρο 6*

1. Όταν ένα κράτος μέλος ή η Επιτροπή κρίνει ότι τα εναρμονισμένα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 δεν ικανοποιούν πλήρως τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3, η Επιτροπή, ή το κράτος μέλος υποβάλλει το θέμα στη Μόνιμη Επιτροπή που έχει συσταθεί με την οδηγία 83/189/ΕΟΚ, εφεξής καλούμενη «επιτροπή» εκθέτοντας τους λόγους. Η Επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επειγόντως.

Αφού λάβει τη γνώμη της επιτροπής, η Επιτροπή κοινοποιεί στα κράτη μέλη εάν τα σχετικά πρότυπα ή ένα τμήμα τους πρέπει να αποσυρθούν ή όχι από τις δημοσιεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1.

2. Η Επιτροπή ενημερώνει τον ενδιαφερόμενο ευρωπαϊκό οργανισμό τυποποίησης και, κατά περίπτωση, δίνει νέα εντολή για τυποποίηση.

Άρθρο 7

1. Όταν ένα κράτος μέλος διαπιστώνει ότι παιχνίδια, που φέρουν τη ► **M1** σήμανση «CE» ◀ και χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον προορισμό τους ή σύμφωνα με τη χρήση που αναφέρεται στο άρθρο 2, μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια ή/και την υγεία των καταναλωτών ή/και τρίτων, λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να αποσυρθούν τα εν λόγω προϊόντα από την αγορά ή να απαγορευθεί ή να περιοριστεί η διάθεσή τους στην αγορά. Ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή για το μέτρο αυτό και παραθέτει τους λόγους που οδήγησαν στη λήψη της απόφασης αυτής και ειδικότερα, εάν η μη συμφωνία προς τα πρότυπα προκύπτει από:

α) τη μη τήρηση των βασικών απαιτήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 3, όταν το παιχνίδι δεν ανταποκρίνεται στα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1·

β) λανθασμένη εφαρμογή των προτύπων που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1·

γ) κενό που υπάρχει στα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1.

2. Η Επιτροπή αρχίζει διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη το ταχύτερο δυνατό. Εάν διαπιστώσει, μετά τις διαβουλεύσεις αυτές, ότι δικαιολογείται η λήψη του μέτρου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, ενημερώνει αμέσως το κράτος μέλος που έλαβε την πρωτοβουλία καθώς και τα άλλα κράτη μέλη. Όταν η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δικαιολογείται από κενό που υπάρχει στα πρότυπα, η Επιτροπή, ύστερα από διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη, συγκαλεί την επιτροπή εντός προθεσμίας δύο μηνών εφόσον το κράτος μέλος που έχει λάβει τα μέτρα επιθυμεί να τα διατηρήσει και κινεί τις διαδικασίες που αναφέρονται στο άρθρο 6.

3. Όταν το παιχνίδι που δεν ανταποκρίνεται στα πρότυπα φέρει τη ► **M1** σήμανση «CE» ◀, το αρμόδιο κράτος μέλος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα και ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή η οποία με τη σειρά της ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

▼ **C1**

4. Η Επιτροπή εξασφαλίζει ότι τα κράτη μέλη ενημερώνονται για την εξέλιξη και τα αποτελέσματα της παρούσας διαδικασίας.

▼B

Άρθρο 8

1. α) Τα παιχνίδια, που κατασκευάζονται σύμφωνα με τα εναρμονισμένα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, πρέπει πριν διατεθούν στην αγορά να φέρουν τη ►**M1** σήμανση «CE» ◀ με το οποίο ο κατασκευαστής ή ο εγκατεστημένος στην Κοινότητα εντολοδόχος του επιβεβαιώνει ότι τα παιχνίδια τηρούν τα εν λόγω πρότυπα·
- β) ο κατασκευαστής ή ο εγκατεστημένος στην Κοινότητα εντολοδόχος του πρέπει να διαθέτει για ενδεχόμενο έλεγχο τα ακόλουθα στοιχεία:
 - περιγραφή των μέσων (όπως χρησιμοποίηση έκθεσης δοκιμών, τεχνικού δελτίου, κλπ.) με τα οποία ο κατασκευαστής εξασφαλίζει τη συμμόρφωση της παραγωγής με τα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 καθώς και κατά περίπτωση: βεβαίωση τύπου «ΕΚ» που εκδίδεται από εγκεκριμένο οργανισμό· αντίγραφα των εγγράφων που υποβάλλει ο κατασκευαστής στον εγκεκριμένο οργανισμό· περιγραφή των μέσων με τα οποία ο κατασκευαστής εξασφαλίζει την πιστότητα προς το εγκεκριμένο υπόδειγμα,
 - τη διεύθυνση των χώρων κατασκευής και αποθήκευσης,
 - λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη σχεδίαση και την κατασκευή.

Όταν ούτε ο κατασκευαστής ούτε ο εντολοδόχος του δεν είναι εγκατεστημένοι στην Κοινότητα, η προαναφερόμενη υποχρέωση για την τήρηση των στοιχείων βαρύνει κάθε πρόσωπο που διαθέτει το παιχνίδι στην κοινοτική αγορά.
2. α) Τα παιχνίδια που δεν ανταποκρίνονται εν όλω ή εν μέρει προς τα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 πρέπει, πριν διατεθούν στην αγορά, να φέρουν τη ►**M1** σήμανση «CE» ◀ με το οποίο ο κατασκευαστής ή ο εγκατεστημένος στην Κοινότητα εντολοδόχος του επιβεβαιώνουν ότι τα παιχνίδια αυτά ανταποκρίνονται προς το υπόδειγμα το οποίο έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 10 και για το οποίο ο εγκεκριμένος οργανισμός δήλωσε ότι τηρεί τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3·
- β) ο κατασκευαστής ή ο εγκατεστημένος στην Κοινότητα εντολοδόχος του πρέπει να διαθέτει για ενδεχόμενο έλεγχο, τα ακόλουθα στοιχεία:
 - λεπτομερή περιγραφή της κατασκευής,
 - περιγραφή των μέσων (όπως χρησιμοποίηση έκθεσης δοκιμών, τεχνικού δελτίου κλπ.) με τα οποία ο κατασκευαστής εξασφαλίζει την πιστότητα προς το εγκεκριμένο υπόδειγμα,
 - τη διεύθυνση των χώρων κατασκευής και αποθήκευσης,
 - αντίγραφα των εγγράφων που ο κατασκευαστής έχει υποβάλλει, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2, σε έναν εγκεκριμένο οργανισμό,
 - το πιστοποιητικό δοκιμής του δείγματος ή επικυρωμένο αντίγραφο.

Όταν ούτε ο κατασκευαστής ούτε ο εντολοδόχος του δεν είναι εγκατεστημένοι στην Κοινότητα, η προαναφερόμενη υποχρέωση για την τήρηση των στοιχείων βαρύνει κάθε άτομο που διαθέτει το παιχνίδι αυτό στην αγορά της Κοινότητας.

▼B

3. Σε περίπτωση μη τήρησης των υποχρεώσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) και στην παράγραφο 2 στοιχείο β), το αρμόδιο κράτος μέλος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να τηρούνται οι υποχρεώσεις αυτές.

Όταν η μη τήρηση αυτών των υποχρεώσεων είναι εμφανής, το κράτος μέλος μπορεί ειδικότερα να απαιτήσει από τον κατασκευαστή ή τον εγκατεστημένο στην Κοινότητα εντολοδόχο του να πραγματοποιήσει με δικές του δαπάνες, σε τακτή προθεσμία, δοκιμή από εγκεκριμένο οργανισμό για να επαληθεύσει την πιστότητα προς τα εναρμονισμένα πρότυπα ή τις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας.

Άρθρο 9

1. Τα ελάχιστα κριτήρια που πρέπει να τηρούν τα κράτη μέλη όταν ορίζουν τους εγκεκριμένους οργανισμούς που αναφέρονται στην παρούσα οδηγία αναφέρονται στο παράρτημα III.

▼M1

2. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή και στα υπόλοιπα κράτη μέλη τους οργανισμούς που έχουν επιφορτίσει με την εκτέλεση του ελέγχου τύπου «ΕΚ» του άρθρου 8 παράγραφος 2 και του άρθρου 10 καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντα που τους έχουν αναθέσει και τους αριθμούς αναγνώρισης που τους έχουν εκ των προτέρων χορηγηθεί από την Επιτροπή.

Η Επιτροπή δημοσιεύει στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* κατάλογο των κοινοποιημένων οργανισμών με τους αριθμούς αναγνώρισής τους καθώς και με τα καθήκοντα για τα οποία έχουν κοινοποιηθεί. Η Επιτροπή φροντίζει για την ενημέρωση του καταλόγου αυτού.

▼B

3. Το κράτος μέλος που έχει εγκρίνει έναν οργανισμό οφείλει να ανακαλεί την έγκριση εφόσον διαπιστώνει ότι ο οργανισμός αυτός δεν ικανοποιεί πλέον τα κριτήρια που απαριθμούνται στο παράρτημα III. Ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Άρθρο 10

1. Ο έλεγχος τύπου «ΕΚ» είναι η διαδικασία με την οποία ο εγκεκριμένος οργανισμός διαπιστώνει και βεβαιώνει ότι το υπόδειγμα ενός παιχνιδιού ανταποκρίνεται στις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3.

2. Η αίτηση για έλεγχο τύπου «ΕΚ» υποβάλλεται στον εγκεκριμένο οργανισμό από τον κατασκευαστή ή τον εγκατεστημένο στην Κοινότητα εντολοδόχο του.

Η αίτηση περιλαμβάνει:

- περιγραφή του παιχνιδιού,
- το όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή ή του ή των εντολοδόχων του καθώς και τον τόπο κατασκευής των παιχνιδιών,
- λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη σχεδίαση και την κατασκευή και συνοδεύεται από ένα υπόδειγμα του παιχνιδιού του οποίου σχεδιάζεται η παραγωγή.

3. Ο εγκεκριμένος οργανισμός προβαίνει στον έλεγχο τύπου «ΕΚ» σύμφωνα με τις διαδικασίες που περιγράφονται κατωτέρω:

- εξετάζει τα έγγραφα που υποβάλλει ο αιτών και διαπιστώνει κατά πόσον είναι εν τάξει,
- επαληθεύει ότι τα παιχνίδια δεν θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια ή/και την υγεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2,

▼B

— πραγματοποιεί τους κατάλληλους ελέγχους και δοκιμές, προκειμένου να επαληθεύσει ότι το υπόδειγμα πληροί τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3, χρησιμοποιώντας όσο το δυνατόν περισσότερο τα εναρμονισμένα πρότυπα που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1,

— μπορεί να ζητήσει και άλλα υποδείγματα του παιχνιδιού.

4. Εάν το υπόδειγμα ανταποκρίνεται στις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3, ο εγκεκριμένος οργανισμός συντάσσει βεβαίωση τύπου «ΕΚ» η οποία κοινοποιείται στον αιτούντα. Στη βεβαίωση αυτή περιλαμβάνονται τα πορίσματα του ελέγχου, αναγράφονται οι τυχόν συναφείς προϋποθέσεις και σημειώνονται οι περιγραφές και τα σχέδια του εγκεκριμένου παιχνιδιού.

Η Επιτροπή, οι άλλοι εγκεκριμένοι οργανισμοί και τα άλλα κράτη μέλη μπορούν, ύστερα από σχετική αίτηση, να λαμβάνουν αντίγραφο της βεβαίωσης, και μετά από αιτιολογημένη αίτηση, αντίγραφο του τεχνικού φακέλου και των πορισμάτων των ελέγχων και δοκιμών που έχουν πραγματοποιηθεί.

5. Ο εγκεκριμένος οργανισμός που αρνείται να χορηγήσει βεβαίωση τύπου «ΕΚ» ενημερώνει σχετικά το κράτος μέλος που τον έχει εγκρίνει και την Επιτροπή, αναφέροντας τους λόγους της άρνησής του.

Άρθρο 11

1. Τη ►**M1** σήμανση «CE» ◀ που αναφέρεται στα άρθρα 5, 7 και 8, και το όνομα ή/και την εταιρική επωνυμία ή/και το σήμα καθώς και τη διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εντολοδόχου του ή του εισαγωγέα στην Κοινότητα πρέπει να τίθενται με τρόπο ευδιάκριτο, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο είτε πάνω στο παιχνίδι είτε στη συσκευασία του. Για τα παιχνίδια μικρών διαστάσεων καθώς και για τα παιχνίδια που αποτελούνται από τμήματα μικρών διαστάσεων, οι ενδείξεις αυτές μπορούν να τίθενται, κατά τον ίδιο τρόπο, στη συσκευασία ή σε ετικέτα ή σε συνοδευτικό σημείωμα. Στην περίπτωση που οι εν λόγω ενδείξεις δεν αναγράφονται στο παιχνίδι, πρέπει να επισημαίνεται στον καταναλωτή ότι είναι σκόπιμο τα στοιχεία αυτά να φυλάσσονται.

▼M1

2. Η σήμανση πιστότητας «CE» αποτελείται από το ακρωνύμιο «CE» σύμφωνα με τη γραφική απεικόνιση της οποίας το υπόδειγμα παρατίθεται στο παράρτημα V.

3. Απαγορεύεται η επίθεση επί των παιχνιδιών σημάνσεων που θα μπορούσαν να παραπλανήσουν τους τρίτους ως προς τη σημασία και τη γραφική απεικόνιση της σήμανσης «CE». Επιτρέπεται η επίθεση οποιασδήποτε άλλης σήμανσης στα παιχνίδια, τη συσκευασία τους ή σε ετικέτα, υπό τον όρο ότι δεν καθιστά λιγότερο ευδιάκριτη και δυσανάγνωστη τη σήμανση «CE».

▼B

4. Οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να είναι συντεταγμένες, εφόσον η σύντμηση αυτή καθιστά δυνατή την αναγνώριση του κατασκευαστή, του εντολοδόχου του ή του εισαγωγέα στην Κοινότητα.

5. Στο παράρτημα IV αναγράφονται οι προειδοποιήσεις και οι ενδείξεις για τα προφυλακτικά μέτρα κατά τη χρήση, οι οποίες πρέπει να δίδονται για ορισμένα παιχνίδια. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν την σύνταξη των προειδοποιήσεων και ενδείξεων ή ορισμένων από αυτές καθώς και των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στην ή στις εθνικές τους γλώσσες όταν τα παιχνίδια διατίθενται στην αγορά.

▼B

Άρθρο 12

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να πραγματοποιούνται δειγματοληπτικοί έλεγχοι των παιχνιδιών που βρίσκονται στην αγορά τους προκειμένου να επαληθευτεί ότι ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

Η υπεύθυνη για τους ελέγχους αρχή:

- έχει, μετά από σχετική αίτησή της, πρόσβαση στο χώρο κατασκευής και αποθήκευσης και στις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) και παράγραφος 2 στοιχείο β),
- μπορεί να ζητά από τον κατασκευαστή ή τον εντολοδόχο του ή τον υπεύθυνο για τη διάθεση στην αγορά που είναι εγκατεστημένος στην Κοινότητα να παράσχει εντός προθεσμίας που καθορίζεται από το κράτος μέλος, τις πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) και παράγραφος 2 στοιχείο β),
- μπορεί να πάρει δείγμα και να το μεταφέρει αλλού προκειμένου να πραγματοποιήσει ελέγχους και δοκιμές·

▼M1

1α. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7:

- α) κάθε αντικανονική επίθεση της σήμανσης «CE» που διαπιστώνεται από κράτος μέλος, συνεπάγεται την υποχρέωση για τον κατασκευαστή ή τον εγκατεστημένο στην Κοινότητα εντολοδόχο του να μεριμνήσει για την πιστότητα του σχετικού προϊόντος προς τις προδιαγραφές περί τη σήμανση «CE» και την παύση της παράβασης υπό τους όρους που επιβάλλει αυτό το κράτος μέλος·
- β) αν το προϊόν συνεχίζει να μην είναι σύμφωνο προς τις προδιαγραφές το κράτος μέλος οφείλει να λάβει όλα τα ενδεδειγμένα μέτρα ώστε να περιοριστεί ή να απαγορευθεί η διάθεση στην αγορά του συγκεκριμένου προϊόντος ή να εξασφαλιστεί η απόσυρσή του από την αγορά, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 7.

▼B

2. Κάθε τρία χρόνια, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή έκθεση για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

3. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίζεται ο εμπιστευτικός χαρακτήρας όσον αφορά τη γνωστοποίηση των αντιγράφων σχετικά με τον έλεγχο τύπου ΕΚ που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4.

Άρθρο 13

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τακτικά την Επιτροπή για τις ενέργειες στις οποίες προβαίνουν οι εγκεκριμένοι οργανισμοί στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας ώστε να δίδεται η δυνατότητα στην Επιτροπή να εξασφαλίζει τη σωστή και χωρίς διακρίσεις εφαρμογή των διαδικασιών ελέγχου.

Άρθρο 14

Κάθε απόφαση που λαμβάνεται κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και η οποία επιδιώκει να περιορίσει τη διάθεση στην αγορά ενός παιχνιδιού πρέπει να αιτιολογείται επακριβώς.

Κοινοποιείται στον ενδιαφερόμενο το συντομότερο δυνατό, ο οποίος ενημερώνεται συγχρόνως για τις δυνατότητες προσφυγής που υπάρχουν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία του κράτους μέλους αυτού καθώς και τις προθεσμίες στις οποίες οι προσφυγές αυτές πρέπει να ασκηθούν.

▼B*Άρθρο 15*

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, πριν τις 30 Ιουνίου 1989, τις αναγκαίες διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν τις εν λόγω διατάξεις από την 1η Ιανουαρίου 1990.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 16

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ ΩΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ
ΕΝΝΟΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΟΔΗΓΙΑΣ**

(Άρθρο 1 παράγραφος 1)

1. Χριστουγεννιάτικα διακοσμητικά παιχνίδια
2. Ομοιώματα σε σμίκρυνση, κατασκευασμένα υπό κλίμακα με λεπτομέρειες για ενήλικους συλλέκτες
3. Εξοπλισμοί που προορίζονται για να χρησιμοποιηθούν συλλογικά σε γήπεδα αθλοπαιδιών
4. Αθλητικοί εξοπλισμοί
5. Ναυτικοί εξοπλισμοί για χρήση σε βαθιά ύδατα
6. Διακοσμητικές κούκλες και κούκλες με τοπικές ενδυμασίες καθώς και άλλα παρόμοια αντικείμενα για ενήλικους συλλέκτες
7. «Επαγγελματικά» παιχνίδια εγκατεστημένα σε δημόσιους χώρους (μεγάλα καταστήματα, σταθμοί κλπ.)
8. Παιχνίδια-γρίφοι συναρμολόγησης (Puzzles) με περισσότερα από 500 κομμάτια ή χωρίς πρότυπο που προορίζονται για τους ειδικούς
9. Αεροβόλα όπλα
10. Πυροτεχνήματα στα οποία περιλαμβάνονται και τα καψούλια ⁽¹⁾
11. Σφενδόνες και εκτοξευτές λίθων
12. Παιχνίδια εξακοντισμού μικρών βελών επί πίνακος
13. Ηλεκτρικοί φούρνοι, σίδερα σιδερώματος ή άλλα λειτουργικά προϊόντα που τροφοδοτούνται από τάση άνω των 24 volts
14. Προϊόντα που περιλαμβάνουν θερμαντικά στοιχεία προοριζόμενα να χρησιμοποιηθούν υπό την επίβλεψη ενήλικου σε παιδαγωγικά πλαίσια
15. Οχήματα με κινητήρα καύσης
16. Παιχνίδια με ατμομηχανή
17. Ποδήλατα σχεδιασμένα για αθλητικούς σκοπούς ή για μετακινήσεις στο δημόσιο οδικό δίκτυο
18. Παιχνίδια video συνδεδεμένα σε καθοδική οθόνη, τροφοδοτούμενα από ονομαστική τάση ανώτερη των 24volts
19. Πιπίλες για βρέφη
20. Πιστές απομμήσεις αληθινών πυροβόλων όπλων
21. Ψεύτικα κοσμήματα για παιδιά

⁽¹⁾ Εκτός από τα καψούλια που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για παιχνίδια με την επιφύλαξη αυστηρότερων διατάξεων που ισχύουν ήδη σε ορισμένα κράτη μέλη.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

I. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

1. Σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφάλειας του άρθρου 2 της παρούσας οδηγίας, οι χρήστες παιχνιδιών καθώς και οι τρίτοι πρέπει να προστατεύονται από τους κινδύνους βλάβης της υγείας ή τραυματισμού εφόσον τα παιχνίδια χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον προορισμό τους ή με άλλον ευλόγως αναμενόμενο τρόπο, λαμβανομένης υπόψη της συνήθους συμπεριφοράς των παιδιών. Πρόκειται για κινδύνους που:
 - α) οφείλονται στο σχεδιασμό, την κατασκευή και τη σύνθεση του παιχνιδιού·
 - β) είναι συνυφασμένοι με τη χρήση του παιχνιδιού και δεν μπορούν να εξαλειφθούν τελείως με τροποποίηση της κατασκευής και της σύνθεσής του, χωρίς ταυτόχρονα να αλλοιώνεται η λειτουργία του ή να αφαιρούνται ουσιώδεις ιδιότητές του.
2. α) Ο βαθμός κινδύνου, τον οποίο περικλείει η χρησιμοποίηση ενός παιχνιδιού, δεν πρέπει να είναι δυσανάλογος με την ικανότητα των χρηστών και, κατά περίπτωση, αυτών που τους επιβλέπουν να ανταπεξέλθουν σ' αυτόν. Αυτό ισχύει ιδίως για τα παιχνίδια τα οποία, λόγω της λειτουργίας, των διαστάσεων και των χαρακτηριστικών τους, προορίζονται για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
 - β) Για να τηρείται η αρχή αυτή, θα πρέπει να προσδιορίζεται κατά περίπτωση ένα ελάχιστο όριο ηλικίας για όσους χρησιμοποιούν τα παιχνίδια ή/και η ανάγκη να εξασφαλίζεται ότι θα χρησιμοποιηθούν μόνο με επίβλεψη από ενήλικα.
3. Οι ετικέτες που τοποθετούνται στα παιχνίδια ή/και στη συσκευασία τους καθώς και οι οδηγίες χρήσεως που τα συνοδεύουν πρέπει να εφιστούν την προσοχή των χρηστών ή αυτών που τους επιβλέπουν, με αποτελεσματικό και πλήρη τρόπο, στους κινδύνους που περικλείει η χρησιμοποίησή τους και τους τρόπους αποφυγής των κινδύνων αυτών.

II. ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

1. **Φυσικές και μηχανικές ιδιότητες**
 - α) Τα παιχνίδια και τα μέρη τους καθώς και, στην περίπτωση των συναρμολογημένων παιχνιδιών, τα στηρίγματά τους πρέπει να έχουν την απαιτούμενη μηχανική αντοχή και, ενδεχομένως, την απαιτούμενη ευστάθεια, ώστε να αντέχουν στην καταπόνηση που συνεπάγεται η χρήση τους, χωρίς να θραύονται ή να είναι δυνατόν να παραμορφώνονται με κίνδυνο να προκαλέσουν τραυματισμό.
 - β) Οι προσιτές ακμές, οι προεξοχές, σχοινιά, καλώδια και στηρίγματα των παιχνιδιών πρέπει να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να μειώνουν όσο το δυνατό τον κίνδυνο τραυματισμού από την επαφή με αυτά.
 - γ) Τα παιχνίδια πρέπει να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να μειώνονται στο ελάχιστο οι κίνδυνοι τραυματισμών που ενδέχεται να προκληθούν από την κίνηση ορισμένων μερών τους.
 - δ) Τα παιχνίδια που προορίζονται οπωσδήποτε για παιδιά κάτω των 36 μηνών καθώς και τα στοιχεία τους και τα μέρη τους που είναι δυνατόν να αποσπασθούν πρέπει να έχουν τέτοιες διαστάσεις ώστε να είναι αδύνατη η κατάποση ή/και η εισπνοή τους.
 - ε) Τα παιχνίδια και τα μέρη τους καθώς και η συσκευασία στην οποία περιέχονται για τη λιανική πώληση δεν πρέπει να περικλείουν κανένα κίνδυνο στραγγαλισμού ή ασφυξίας.
 - στ) Τα παιχνίδια που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε αβαθές νερό και είναι ικανά να φέρουν ή να μεταφέρουν το παιδί πάνω στο νερό πρέπει να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να μειώνονται όσο το δυνατό, λαμβάνοντας υπόψη τη συνιστώμενη χρήση των παιχνιδιών, οι κίνδυνοι απώλειας της πλευστότητας του παιχνιδιού και απώλειας της στήριξης που παρέχουν στο παιδί.
 - ζ) Τα παιχνίδια μέσα στα οποία μπορεί κανείς να εισέλθει και τα οποία ως εκ τούτου αποτελούν κλειστό χώρο για τους εισελθόντες, πρέπει να

▼B

διαθέτουν μία έξοδο που να μπορεί να ανοίγει εύκολα από το εσωτερικό.

- η) Τα παιχνίδια που παρέχουν στους χρήστες τους τη δυνατότητα κίνησης πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να περιλαμβάνουν ένα σύστημα πέδησης προσαρμοσμένο στον τύπο του παιχνιδιού και ανάλογο με την κινητική ενέργεια που αναπτύσσει το εν λόγω παιχνίδι. Το σύστημα αυτό πρέπει να μπορεί να χρησιμοποιείται εύκολα από τον χρήστη, χωρίς κίνδυνο εκτίναξης ή τραυματισμού του ίδιου του χρήστη και των τρίτων προσώπων.
- θ) Η μορφή και η σύνθεση της κατασκευής των εκτοξευόμενων σωμάτων και η κινητική ενέργεια που μπορούν να αναπτύξουν κατά την εκτόξευσή τους, από παιχνίδι σχεδιασμένο για το σκοπό αυτό, πρέπει να είναι τέτοια ώστε ο κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη του παιχνιδιού ή των τρίτων προσώπων να μην είναι δυσανάλογος με τη φύση του παιχνιδιού.
- ι) Τα παιχνίδια που περιλαμβάνουν θερμαντικά στοιχεία πρέπει να είναι κατασκευασμένα έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι:
 - η μέγιστη θερμοκρασία όλων των προσιτών επιφανειών δεν προκαλεί εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με αυτά,
 - τα υγρά, οι ατμοί και τα αέρια που περιέχονται στα παιχνίδια δεν φθάνουν σε θερμοκρασίες ή πιέσεις τέτοιες ώστε η διαρροή τους, εκτός αν αυτό είναι απαραίτητο για την καλή λειτουργία του παιχνιδιού, να μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή άλλους τραυματισμούς.

2. Ευφλεκτότητα

- α) Τα παιχνίδια δεν πρέπει να αποτελούν ένα επικίνδυνο εύφλεκτο στοιχείο στο περιβάλλον του παιδιού. Για το σκοπό αυτό, πρέπει να αποτελούνται από υλικά τα οποία:
 1. είτε δεν καίγονται, όταν εκτεθούν απευθείας σε φλόγα, σε σπινθήρα ή σε οποιαδήποτε ενδεχόμενη εστία πυρκαγιάς,
 2. είτε δεν αναφλέγονται εύκολα (η φλόγα σβήνει μόλις απομακρυνθεί το αίτιο της ανάφλεξης),
 3. είτε, εφόσον αναφλεγούν, καίγονται αργά και παρουσιάζουν χαμηλή ταχύτητα διάδοσης της φλόγας,
 4. είτε έχουν υποστεί κατεργασία, όποια και να είναι η χημική σύσταση του παιχνιδιού, έτσι ώστε να επιβραδύνεται η διαδικασία της καύσης του.

Τα καύσιμα αυτά υλικά δεν πρέπει να συνιστούν κίνδυνο διάδοσης της φωτιάς στα άλλα υλικά που έχουν χρησιμοποιηθεί για το εν λόγω παιχνίδι.

- β) Τα παιχνίδια τα οποία, για λόγους απαραίτητους για τη λειτουργία τους, περιέχουν επικίνδυνες ουσίες ή ►M2 μείγματα ◄, όπως ορίζονται στην οδηγία 67/548/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και ιδίως υλικά και εξοπλισμό για χημικά πειράματα, συναρμολόγηση μοντέλων, χύτευση πλαστικών ή κεραμικών υλών, επισμάλτωση, φωτογραφία ή ανάλογες δραστηριότητες, δεν πρέπει να περιέχουν αυτούσιες ουσίες ή ►M2 μείγματα ◄ που να μπορούν να καταστούν εύφλεκτα λόγω της εξάτμισης μη εύφλεκτων πτητικών συστατικών.
- γ) Τα παιχνίδια δεν πρέπει να είναι εκρηκτικά ή να περιέχουν στοιχεία ή ουσίες που ενδέχεται να εκραγούν, στην περίπτωση χρήσης ή μεταχείρισης που προβλέπεται στην παράγραφο 1 του άρθρου 2 της οδηγίας. Η παρούσα διάταξη δεν αφορά τα καυσούλια για παιχνίδια στα οποία γίνεται αναφορά στο παράρτημα Ι σημείο 10 και στην αντίστοιχη υποσημείωση.
- δ) Τα παιχνίδια και ιδίως τα χημικά παιχνίδια δεν πρέπει να περιέχουν αυτούσιες ουσίες ή ►M2 μείγματα ◄
 - τα οποία, όταν αναμειγνύονται, μπορεί να εκραγούν:
 - λόγω χημικής αντίδρασης ή θέρμανσης,
 - κατά την ανάμειξη με οξειδωτικές ουσίες,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 196 της 16. 8. 1967, σ. 1.

▼B

— τα οποία περιέχουν πτητικά συστατικά αναφλέξιμα στον αέρα, που ενδέχεται να σχηματίζουν εύφλεκτα ή εκρηκτικά μείγματα ατμών/αέρα.

3. Χημικές ιδιότητες

1. Τα παιχνίδια πρέπει να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε, σε περίπτωση χρήσης ή μεταχείρισης σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας, να μην περικλείουν κίνδυνο βλάβης της υγείας ή τραυματισμού λόγω κατάποσης, εισπνοής ή επαφής με το δέρμα, τους βλεννογόνους ή τα μάτια.

Σε κάθε περίπτωση, πρέπει να τηρούνται οι ενδεδειγμένες κοινοτικές ρυθμίσεις όσον αφορά ορισμένες κατηγορίες προϊόντων καθώς και όσον αφορά την απαγόρευση, τον περιορισμό της χρήσης ή την επισήμανση ορισμένων επικίνδυνων ουσιών και ►M2 μειγμάτων ◄.

2. Ειδικότερα η βιοδιαθεσιμότητα, που οφείλεται στη χρησιμοποίηση των παιχνιδιών, δεν πρέπει, για την προστασία της υγείας των παιδιών, να υπερβαίνει, ως στόχο, την ημέρα:

0,2 μg για το αντιμόνιο,

0,1 μg για το αρσενικό,

25,0 μg για το βάριο,

0,6 μg για το κάδμιο,

0,3 μg για το χρώμιο,

0,7 μg για το μόλυβδο,

0,5 μg για τον υδράργυρο,

5,0 μg για το σελήνιο,

ή άλλες τιμές που μπορεί να καθοριστούν για τις ουσίες αυτές ή για άλλες ουσίες από την κοινοτική νομοθεσία, βάσει θεμελιωμένων επιστημονικών στοιχείων.

Με τον όρο βιοδιαθεσιμότητα των ουσιών αυτών νοείται η ποσότητα διαλυτής ουσίας που έχει σημαντική τοξικολογική βαρύτητα.

3.

Τα παιχνίδια δεν πρέπει να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες ή ►M2 μείγματα ◄, κατά την έννοια των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 88/379/ΕΟΚ ⁽¹⁾, σε ποσότητες που υπάρχει κίνδυνος να βλάψουν την υγεία των παιδιών που τα χρησιμοποιούν. Απαγορεύεται αυστηρά, σε κάθε περίπτωση, η ύπαρξη σε ένα παιχνίδι επικίνδυνων ουσιών ή ►M2 μειγμάτων ◄ εάν προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αυτούσια κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού. Παρόλα αυτά, εάν ένας περιορισμένος αριθμός ουσιών ή ►M2 μειγμάτων ◄ είναι απαραίτητος για τη λειτουργία ορισμένων παιχνιδιών, ιδίως υλικά και εξοπλισμός για χημικά πειράματα, συναρμολόγηση μοντέλων, χύτευση πλαστικών ή κεραμικών υλικών, επισμάλτωση, φωτογραφία ή ανάλογες δραστηριότητες, γίνονται δεκτές εφόσον τηρούν ένα ανώτατο όριο συγκέντρωσης το οποίο θα ορίζεται για κάθε ουσία ή αποδεκτά ►M2 μείγματα ◄ με εντολή που δίνεται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης (CEN) σύμφωνα με τη διαδικασία της επιτροπής που συστήθηκε με την οδηγία 83/189/ΕΟΚ, με την προϋπόθεση ότι οι ουσίες και τα ►M2 μείγματα ◄ ανταποκρίνονται στους κοινοτικούς κανόνες ταξινόμησης ως προς την επισήμανση, με την επιφύλαξη του σημείου 4 του παραρτήματος IV.

4. Ηλεκτρικές ιδιότητες

- α) Τα ηλεκτρικά παιχνίδια δεν πρέπει να τροφοδοτούνται με ονομαστική τάση ανώτερη των 24 volts και κανένα μέρος του παιχνιδιού δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 24 volts.
- β) Τα μέρη των παιχνιδιών, που βρίσκονται σε επαφή ή ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με μία πηγή ηλεκτρικής ενέργειας ικανή να προκαλέσει ηλεκτροπληξία καθώς και τα καλώδια ή οι άλλοι είδους αγωγοί, μέσω των οποίων μεταφέρεται ο ηλεκτρισμός στα εν λόγω μέρη, πρέπει να είναι καλά μονωμένα και μηχανικά προστατευμένα ώστε να προλαμβάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 16. 7. 1988, σ. 14.

▼B

γ) Τα ηλεκτρικά παιχνίδια πρέπει να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι μέγιστες θερμοκρασίες όλων των προσιτών εξωτερικών επιφανειών τους δεν προκαλούν εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με αυτά.

5. Υγιεινή

Τα παιχνίδια πρέπει να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της υγιεινής και της καθαριότητας για να αποφεύγονται οι κίνδυνοι μόλυνσεων και μετάδοσης ασθενειών.

6. Ραδιενέργεια

Τα παιχνίδια δεν πρέπει να περιέχουν ραδιενεργά στοιχεία ή ουσίες σε μορφές ή αναλογίες που είναι δυνατό να βλάψουν την υγεία ενός παιδιού. Εφαρμόζεται η οδηγία 80/836/Ευρατόμ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 246 της 17. 9. 1980, σ. 1.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ***ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ
ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΕΛΕΓΧΟΥ****(Άρθρο 9 παράγραφος 1)**

Οι οργανισμοί που ορίζονται από τα κράτη μέλη πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες προϋποθέσεις:

1. πρέπει να διαθέτουν το προσωπικό, τα μέσα και τον εξοπλισμό που είναι απαραίτητα,
2. το προσωπικό πρέπει να διαθέτει άριστη τεχνική κατάρτιση και επαγγελματική ακεραιότητα,
3. όσον αφορά την εκτέλεση των δοκιμών, τη σύνταξη των εκθέσεων, την έκδοση των βεβαιώσεων και την πραγματοποίηση της επίβλεψης που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, τα στελέχη και το τεχνικό προσωπικό των εργαστηρίων πρέπει να είναι ανεξάρτητα από όλους τους κύκλους, τις ομάδες ή τα πρόσωπα που άπτονται, άμεσα ή έμμεσα, του τομέα του παιχνιδιού,
4. το προσωπικό τους πρέπει να τηρεί το επαγγελματικό απόρρητο,
5. πρέπει να είναι ασφαλισμένοι για αστική ευθύνη εκτός αν η ευθύνη αυτή καλύπτεται από το κράτος βάσει της εθνικής νομοθεσίας.

Οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στα σημεία 1 και 2 επαληθεύονται περιοδικά από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

(Άρθρο 11 παράγραφος 5)

Τα παιχνίδια πρέπει να συνοδεύονται από ευανάγνωστες ενδείξεις, κατάλληλες για να μειώσουν τους κινδύνους που παρουσιάζει η χρήση τους, όπως καθορίζονται στις βασικές απαιτήσεις και συγκεκριμένα:

1. Παιχνίδια που δεν προορίζονται για παιδιά ηλικίας μικρότερης των 36 μηνών

Τα παιχνίδια που είναι δυνατόν να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά ηλικίας μικρότερης των 36 μηνών φέρουν είτε προειδοποίηση του τύπου «για παιδιά μεγαλύτερα των 36 μηνών» ή «για παιδιά μεγαλύτερα των 3 ετών», συμπληρώνεται από σύντομη ένδειξη, η οποία μπορεί να προκύπτει από τις οδηγίες χρήσης, των ειδικών κινδύνων που αιτιολογούν αυτόν τον αποκλεισμό.

Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται στα παιχνίδια που, λόγω της λειτουργίας τους, των διαστάσεών τους, των χαρακτηριστικών τους, των ιδιοτήτων τους ή άλλων προφανών στοιχείων τους, είναι φανερό ότι δεν μπορούν να προορίζονται για παιδιά μικρότερα των 36 μηνών.

2. Τσουλήθρες, κρεμαστές κούνιες, κρίκοι, τραπέζια ακροβατών, σχοινιά και ανάλογα παιχνίδια που στήνονται σε εγκάρσια δοκό.

Τα παιχνίδια αυτά συνοδεύονται από οδηγίες που εφιστούν την προσοχή στην ανάγκη πραγματοποίησης περιοδικών συντηρήσεων και ελέγχων των πιο σημαντικών τμημάτων τους (αναρτήσεις, συνδέσεις, στερέωση στο έδαφος, κλπ.) και που διευκρινίζουν ότι σε περίπτωση παράλειψης των ελέγχων αυτών, το παιχνίδι είναι δυνατό να παρουσιάσει κινδύνους πτώσης ή ανατροπής.

Πρέπει επίσης να δίνονται οδηγίες σχετικά με το σωστό τρόπο συναρμολόγησης των παιχνιδιών αυτών, υποδεικνύοντας τα τμήματα που είναι δυνατό να παρουσιάσουν κινδύνους εάν η συναρμολόγηση δεν γίνει σωστά.

3. Λειτουργικά παιχνίδια

Τα λειτουργικά παιχνίδια ή η συσκευασία τους φέρουν την ένδειξη: «Προσοχή! Να χρησιμοποιείται υπό την επίτηρηση ενηλίκων».

Τα παιχνίδια αυτά συνοδεύονται, εξάλλου, από οδηγίες χρήσης που αναφέρουν τους τρόπους λειτουργίας καθώς και τις προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνει ο χρήστης τους με την ένδειξη ότι, σε περίπτωση που θα παραλείπεται η τήρηση αυτών των προφυλάξεων ο χρήστης θα εκτίθεται στους κινδύνους που ενέχει η συσκευή ή το προϊόν των οποίων το παιχνίδι αποτελεί ομοίωμα υπό σμίκρυνση ή απομίμηση, οι οποίοι πρέπει να προσδιορίζονται. Αναγράφεται, επίσης, η ένδειξη ότι το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα πολύ μικρά παιδιά.

Ως λειτουργικά νοούνται τα παιχνίδια που πληρούν τις ίδιες λειτουργίες με ορισμένες συσκευές ή εγκαταστάσεις που προορίζονται για τους ενήλικες, και των οποίων τα παιχνίδια αυτά είναι συχνά ομοίωμα σε σμίκρυνση.

4. Παιχνίδια που περιέχουν αυτοούσιες επικίνδυνες ουσίες ή ►M2 μείγματα ◄• χημικά παιχνίδια

α) Με την επιφύλαξη της εφαρμογής των διατάξεων που προβλέπονται από τις κοινοτικές οδηγίες σχετικά με την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση των επικίνδυνων ουσιών και ►M2 μειγμάτων ◄•, πρέπει στις οδηγίες χρήσης των παιχνιδιών, που περιέχουν αυτοούσιες τις ουσίες ή τα ►M2 μείγματα ◄• αυτά, να αναγράφεται ότι οι ουσίες αυτές είναι επικίνδυνες καθώς και να σημειώνονται οι προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται από τους χρήστες προκειμένου να αποφευχθούν οι σχετικοί κίνδυνοι που πρέπει να καθορίζονται με ακριβή τρόπο ανάλογα με τον τύπο του παιχνιδιού. Πρέπει επίσης να αναγράφονται οι πρώτες βοήθειες που πρέπει να παρέχονται σε περίπτωση σοβαρών ατυχημάτων που οφείλονται στη χρησιμοποίηση αυτού του τύπου παιχνιδιών. Πρέπει επίσης να σημειώνεται ότι τα παιχνίδια αυτά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα πολύ μικρά παιδιά.

β) Εκτός από τις ενδείξεις που αναφέρονται στο σημείο α), τα χημικά παιχνίδια φέρουν στη συσκευασία και την ένδειξη:

▼B

«Προσοχή: Αποκλειστικά για παιδιά μεγαλύτερα των ... ετών ⁽¹⁾. Να χρησιμοποιούνται υπό την επιτήρηση ενηλίκων».

Θεωρούνται κυρίως ως χημικά παιχνίδια: τα κουτιά για χημικά πειράματα, τα κουτιά για την έγκλειση αντικειμένων μέσα σε πλαστική ύλη, οι μικρογραφίες εργαστηρίων κεραμικής, επισμάλτωσης, φωτογραφίας και ανάλογα παιχνίδια.

5. Σανίδες με ροδάκια (Skate board) και πατίνια για παιδιά

Τα προϊόντα αυτά, αν παρουσιάζονται στην αγορά ως παιχνίδια, πρέπει να φέρουν την ένδειξη: «Προσοχή: Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας».

Εξάλλου, οι οδηγίες χρήσης πρέπει να υπενθυμίζουν ότι η χρήση του παιχνιδιού πρέπει να γίνεται με σύνεση, γιατί απαιτεί μεγάλη επιδεξιότητα, ώστε να αποφεύγονται ατυχήματα του χρήστη καθώς και τρίτων ατόμων που οφείλονται σε πτώσεις ή συγκρούσεις. Αναγράφονται, επίσης, ενδείξεις όσον αφορά τον προτεινόμενο εξοπλισμό προστασίας (κράνη, γάντια, επιγονατίδες, επιδέσεις αγκώνος κλπ.)

6. Ναυτικά παιχνίδια

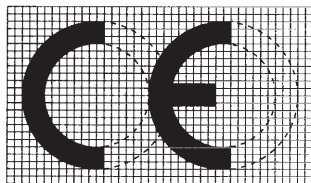
Τα ναυτικά παιχνίδια που ορίζονται στο παράρτημα II, σημείο II. 1. στ) φέρουν εγγραφή σύμφωνα με την εντολή της CEN για την προσαρμογή των προτύπων EN/71, μέρη 1 και 2:

«Προσοχή! Να χρησιμοποιείται μόνο σε αβαθές νερό υπό την επιτήρηση ενηλίκων».

⁽¹⁾ Η ηλικία καθορίζεται από τον κατασκευαστή.

▼ M1*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V*

- η σήμανση πιστότητας «CE» αποτελείται από το ακρωνύμιο «CE» σύμφωνα με την ακόλουθη γραφική απεικόνιση:



- σε περίπτωση σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης της σήμανσης «CE», πρέπει να διατηρούνται οι αναλογίες που προκύπτουν από την παραπάνω βαθμολογούμενη γραφική απεικόνιση.
- τα διάφορα στοιχεία της σήμανσης «CE» πρέπει να έχουν την ίδια ή σχεδόν την ίδια κατακόρυφη διάσταση, που δεν μπορεί να είναι μικρότερη από 5 mm.